



Совет Безопасности

Distr.: General
11 March 2003
Russian
Original: Arabic

Идентичные письма Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 9 марта 2003 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить Вам суточную сводку за 9 марта 2003 года о деятельности инспекционных групп Комиссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям (ЮНМОВИК) и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в Ираке (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мухаммед А. ад-Дури
Постоянный представитель

Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 9 марта 2003 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Деятельность инспекционных групп МАГАТЭ и ЮНМОВИК в Ираке

Инспекции, проведенные в воскресенье, 9 марта 2003 года

I. Инспекционная группа МАГАТЭ

Группа I

Группа выехала из гостиницы «Канал» в 09 ч. 15 м. и посетила государственную компанию «Системз», подведомственную министерству промышленности. Члены группы побеседовали с директором компании и задали ему вопросы о численности работников и их специальности, структуре компании и ее нынешней деятельности. После этого группа осмотрела все помещения компании. Группа завершила свою работу, которая продолжалась четыре часа, и возвратилась в гостиницу «Канал».

Группа II

Группа выехала из гостиницы «Канал» в 09 ч. 10 м. и с помощью установленного на автомобиле оборудования провела радиометрическое обследование для обнаружения наличия какой-либо запрещенной радиологической деятельности. Дозиметрические измерения были произведены в месте расположения Иракской комиссии по атомной энергии и в ряде районов в Джурф-эн-Наддаф. Группа завершила свою работу, которая продолжалась три часа сорок минут, и возвратилась в гостиницу «Канал».

II. Инспекционная группа ЮНМОВИК по ракетному оружию

Группа I

Группа выехала из гостиницы «Канал» в 08 ч. 30 м. и посетила дислоцированный в Эт-Таджи технический батальон. Здесь группа наблюдала за ходом уничтожения шести ракет «Ас-Самуд 2» и 11 боеголовок. Группа завершила свою работу, которая продолжалась четыре часа, и возвратилась в гостиницу «Канал».

Группа II

Группа выехала из гостиницы «Канал» в Багдаде в 08 ч. 30 м. и посетила государственное предприятие «Фатх», входящее в состав государственной компании «Карамах». Группа произвела учет компонентов ракет «Ас-Самуд 2» с целью их последующей доставки в Эт-Таджи для уничтожения. Группа завер-

шила свою работу, которая продолжалась три часа сорок минут, и возвратилась в гостиницу «Канал».

Группа III

Группа выехала из гостиницы «Канал» в Багдаде в 08 ч. 30 м. и посетила государственную компанию «Эль-Какаа», где она провела беседы с руководством компании. Она задала вопросы об установке по производству бинарного топлива и сопоставила ответы на этот счет. Затем группа прикрепила жаростойкие ярлыки на этикетки боеголовок ракет «Ас-Самуд 2». Группа завершила свою работу, которая продолжалась три часа, и возвратилась в гостиницу «Канал».

III. Инспекционная группа ЮНМОВИК по химическому оружию

Группа выехала из гостиницы «Канал» в 09 ч. 30 м. и направилась на крупную фабрику в Тадмуре (частный сектор). Когда группа прибыла на место, выяснилось, что фабрика не работает на протяжении уже полутора лет. Члены группы спрашивали работников о хранящихся здесь химических материалах. После этого группа осмотрела все помещения фабрики. Группа завершила свою работу, которая продолжалась один час, и возвратилась в гостиницу «Канал».

VI. Инспекционная группа ЮНМОВИК по биологическому оружию

Группа выехала из гостиницы «Канал» в 08 ч. 00 м. и посетила место уничтожения бомб в Эль-Азизии. Группа пересчитала бомбы до и после уничтожения и сложила их в одно место. Группа завершила свою работу, которая продолжалась четыре часа, и возвратилась в гостиницу «Канал».

V. Объединенная инспекционная группа ЮНМОВИК в Багдаде

Группа вылетела с аэродрома им. Рашида на борту вертолета в 08 ч. 00 м. и прибыла на испытательный полигон военно-воздушной базы им Садама. Члены группы побеседовали с руководством объекта и задали им вопросы о численности работников и последних испытаниях, которые проводились на полигоне. После этого группа проинспектировала всю территорию и помещения полигона. Группа завершила свою работу, которая продолжалась один час, и возвратилась в аэропорт им. Рашида.

VI. Объединенная инспекционная группа ЮНМОВИК в Мосуле

Группа выехала из гостиницы «Ниневех палас» в 09 ч. 00 м. и посетила компанию «Арабиан Галф энвелоп» (частный сектор), которая специализируется на изготовлении почтовых конвертов. Члены группы побеседовали с руководством компании, задав им вопросы о деятельности и продукции компании, количестве используемой бумаги и объеме выпускаемой продукции. После этого группа осмотрела производственную линию компании. Группа завершила свою работу, которая продолжалась один час двадцать минут, и возвратилась в гостиницу «Ниневех палас».
